



## Conseil Consultatif Régional pour les Eaux Occidentales Septentrionales

### PROCÈS VERBAL

**Groupe de travail 2 (GT2)  
Ouest de l'Irlande et mer celtique  
Dublin Castle, mardi 23 juillet 2013  
16h00 – 18h00**

Président : Jesús Lourido  
Rapporteur : Paul Trebilcock

#### **1. Accueil**

Le président a ouvert la réunion et accueilli les participants.

La liste de tous les participants figure à l'annexe I.

- Excuses

Des excuses ont été reçues de la part des membres du GT2 Víctor Badiola (OPPAO), Luc Corbisier (SDVO), André Gueguen (OPOB/CNPMEM représenté à cette occasion par Caroline Gamblin), Jacques Pichon (ANOP, représenté par Julien Lamothe) et René-Pierre Chever (CNPMEM Finistère, représenté par Jean-Jacques Tanguy).

Le changement permanent de représentation de l'organisation CRPMEM Bretagne a également été précisé : Mme Sylvie Roux remplace Olivier Le Nezet.

- Adoption de l'ordre du jour

Le président a proposé d'ajouter une demande de révision annuelle du TAC pour le merlu du nord comme point de discussion au point 3 de l'ordre du jour. L'ordre du jour a été adopté par consensus avec cette modification.

- Adoption du procès-verbal de la dernière réunion

Le procès-verbal de la dernière réunion du GT2 qui a eu lieu à Bilbao le 17 avril 2013 a été approuvé comme un compte-rendu conforme.

## 2. Projets de partenariat PISCES/mer celtique

Le Dr Lindsey Dodds (WWF UK) a présenté le projet PISCES en détail et présenté un projet de suivi intitulé projet « Partenariat mer celtique » (PMC) financé par le biais de LIFE + avec un budget global de 4 millions d'euros. Le PMC vient de démarrer et a pour objectif de soutenir la mise en œuvre transfrontalière de la directive cadre « Stratégie pour le milieu marin » de l'UE (DCSMM) en mer celtique. Elle est divisée en quatre zones ou volets de travail clés et un portail web est actuellement en préparation.

La présentation peut être consultée sur le site web du CCREOS à titre d'information<sup>1</sup>.

Les membres de l'industrie du GT2 ont exprimé un certain nombre de préoccupations :

- Etant donné le manque de participation important de l'industrie dans le projet PISCES, il est craint que la collaboration des parties prenantes ne soit pas réellement représentée ;
- De nombreux membres du GT2 estiment que PISCES est un exemple de mauvaise représentation des intérêts pour l'industrie de la pêche au sens large des organisations de pêche;
- Il semble y avoir une importante duplication/chevauchement avec d'autres projets financés par l'UE ;
- On craint que des fonds importants soient attribués à des projets génériques tels que PISCES et maintenant le partenariat mer celtique qui ne sont ni une optimisation des ressources ni utiles à la gestion de la pêche en particulier ;
- Il a été estimé que la Commission (par le biais de toutes les DG) doit réviser les objectifs en matière de politique et les critères de valorisation des ressources et clarifier explicitement les synergies et productions d'un certain nombre de projets financés par l'UE qui ciblent la mer celtique ;

### **ACTIONS :**

**Le secrétariat du CCREOS a accepté de diffuser les informations reçues du projet PMC.**

**Le CCREOS doit soumettre un courrier à la Commission soulignant les préoccupations que lui inspire le contenu et répétitions entre certain projets et suggérer que la Commission (par le biais de toutes les DG) réviser les objectifs en matière de politique et les critères de valorisation des ressources et clarifie explicitement les synergies et productions d'un certain nombre de projets qui ciblent la mer celtique.**

---

<sup>1</sup> [http://www.nwwrac.org/admin/publication/upload/WG2\\_PISCES\\_PROJECT\\_NWWRAC\\_230713.pdf](http://www.nwwrac.org/admin/publication/upload/WG2_PISCES_PROJECT_NWWRAC_230713.pdf)

### 3. Mise à jour relative aux actions en cours par le CCREOS

#### 3.1. Plan d'action UE sur les oiseaux marins

Dominic Rihan de DG MARE a fait une présentation détaillée sur la situation et la réflexion de la Commission eu égard au plan d'action de l'UE sur les oiseaux marins, lancé en novembre 2012. La présentation peut être consultée sur le site web du CCREOS à titre d'information<sup>2</sup>.

Voici quelques-uns des points clés soulevés :

- La Commission avait pour intention explicite de d'éviter les pièges/problèmes rencontrés dans le développement et la mise en œuvre des règlements relatifs aux prises accessoires de cétacés ;
- La priorité était d'identifier et de quantifier les zones et/ou pêcheries problématiques spécifiques et d'identifier les mesures d'atténuation efficaces ;
- Le plan d'action de l'UE sur les oiseaux marins est un instrument volontaire ;
- Les mesures d'atténuation efficaces étaient importantes
- La promotion de bonnes pratiques sur les mesures d'atténuation était un élément clé ;
- Examen continu essentiel conformément à la PCP et à l'approche éco-systémique (EBA);
- Le contrôle de la collecte des données sera renforcé et les prises accessoires des oiseaux marins seront incluses dans le nouveau règlement relatif au programme pluriannuel pour la collecte des données (DCMAP) avec un format de reporting standardisé ;
- L'approche indiquée de la Commission était non-conflictuelle et cherchait des mesures raisonnables, proportionnées et effectives.

**Les membres du GT2 sont satisfaits de l'approche décrite par la Commission à ce stade.  
Aucune autre action n'est poursuivie.**

#### 3.2. Pêche au filet maillant en eau profonde

Juan Carlos Corrás (PESCAGALICIA-ARPEGA-OBARCO) a donné une présentation détaillée du document de position provisoire révisé qu'il a préparé pour le CCREOS, demandant d'augmenter la profondeur de pêche à 800 mètres pour les filets maillants pour la lotte dans les eaux européennes, au cours d'une période de transition et soutenu par un programme d'observateurs. Le document abordait en détail les préoccupations spécifiques évoquées lors de la précédente réunion du GT2 et fournissait des éléments scientifiques supplémentaires citant les conclusions de campagnes de recherches et de publications académiques.

Cependant, les ONG ont soulevé des questions supplémentaires de prises accessoires eues égard aux espèces d'eau profonde en général. Deux organisations de pêche espagnoles (OPPAO –absent dans cette réunion- et ARVI-ANASOL) ont également exprimé préoccupations générales relatives à l'impact des activités des filets maillants et des conflits entre les engins.

---

<sup>2</sup> [http://www.nwwrac.org/admin/publication/upload/WG2\\_EC\\_Seabirds\\_Workshop\\_16May2013\\_DR.pdf](http://www.nwwrac.org/admin/publication/upload/WG2_EC_Seabirds_Workshop_16May2013_DR.pdf)

Le président du GT2 a précisé que toute préoccupation ou problème spécifique restant doivent être transmis en urgence à Juan Carlos Corrás via le secrétariat du CCREOS. Il n'est pas acceptable de continuer de soulever des préoccupations supplémentaires à ce sujet à chaque réunion du GT2.

**ACTION : En fonction du « feedback » reçu, un document provisoire final sera préparé et présenté par Juan Carlos Corrás lors du prochain GT2. Si réponse n'est reçu des ONG, OPPAO et ANASOL, le document de position transmettra la position de désaccord ou divergence de façon général.**

### 3.3. Demande d'augmentation annuelle des TAC

- Aiglefin VIIb-k:  
Cette demande a été retirée à la lumière des dernières recommandations du CIEM pour 2014 récemment publiées sur ce stock et il a été convenu de ne pas poursuivre.
- Merlu du nord VI/VII  
A la lumière des dernières recommandations du CIEM sur ce stock, il doit être demandé au CCREOS d'écrire à la Commission pour demander un ajustement annuel du TAC de 55 000 t à 69 000 t (augmentation de 20%).

**ACTION : Le GT2 soutient pleinement cette demande. Le président (Jesús Lourido) va rédiger, avec l'assistance du secrétariat, un courrier de demande de révision annuelle du TAC pour le merlu du nord pour 2013, demandant une augmentation de 55 105 t à 69 440 t conformément à la dernière recommandation du CIEM ( $F_{msy} = 0,24$ ).**

### 3.4. Interprétation CE des MTC –Taille de maillage et composition du filet

Hugo González a déclaré qu'il continue de travailler sur une réponse à ce sujet et qu'il présentera un avant-projet dès que possible.

Le secrétariat a noté que le CCREOS a envoyé une proposition à la DG MARE. La proposition vise à nommer un administrateur à la Commission en vue de gérer les questions d'interprétation sur les règles de contrôle applicables pour les questions telles que la mise en œuvre des mesures techniques. Le directeur exécutif du EFCA a apporté son soutien à cette proposition lors de la dernière réunion du conseil consultatif qui a eu lieu à Baiona-Vigo le 25 juin 2013 (le procès-verbal de cette réunion sera bientôt disponible).

### 3.5. Gestion de la langoustine dans la zone VII

Eibhlín O'Sullivan a indiqué que les progrès à ce sujet ont été retardés. Le procès-verbal de la réunion de benchmark est attendu rapidement et la dernière recommandation du CIEM sur la langoustine VII est prévue en automne suite à la réception de ce procès-verbal, le travail significatif sur le développement d'une position du CCREOS se poursuivra alors.

**ACTION** : Les coordinateurs de données pour la langoustine, Jane Sandell (SFO) et Eibhlín O’Sullivan (ISWFPO), vont rédiger un document d’orientation qui servira de base au développement d’une recommandation du CCR et sera soumis à la discussion lors d’une future réunion du groupe de travail et/ou groupe de discussion à programmer en octobre/novembre. La recommandation du CCREOS à la Commission proposera un certain nombre d’options de gestion avec une référence particulière à la zone du banc de Porcupine (FU16).

#### **4. Rapport sur la progression du travail des groupes de discussion / comités de direction**

##### **4.1. Merlu, lotte et cardine franche**

En l’absence du président du groupe de discussion (Víctor Badiola), et comme convenu au groupe de discussion, le rapporteur de la réunion (Alexandre Rodríguez) a présenté aux membres du GT2 un rapport détaillé des actions pour leurs commentaires et adoption, conformément à nos règles de procédure.

La réunion de Bilbao s’est avérée fructueuse et les questions principales qui y ont été discutées avaient trait au sujet des insuffisances de données et aux problèmes avec les modèles scientifiques d’évaluation. En conséquence, un certain nombre de zones de travail ont été identifiées où l’industrie de la pêche pourrait aider le CIEM et les scientifiques nationaux individuellement ou par le biais des coordinateurs de données du CCREOS, en particulier à l’époque des ateliers de compilation des données et des ateliers de préparation benchmark.

Le rapporteur a rappelé que les stocks de lotte et de cardine franche (excepté la cardine franche en IVa et VIa) sont considérés comme des stocks dont les données sont limitées et sont classés en catégorie 3. « *Stocks pour lesquels les évaluations fondées sur des enquêtes indiquent des tendances, appliquant une marge de précaution qui signifiera effectivement une réduction de 20% des TAC résultant de la marge de précaution si les niveaux de référence sont inconnus.*

Un des principaux accords prévoyait que le CCREOS apporte son soutien à la demande de financement de l’AZTI à la Commission pour le développement d’un projet visant à améliorer l’évaluation biologique des stocks de lotte et de cardine franche dans les zones VII et VIII où la participation de l’industrie s’explique. Une version actualisée de la proposition de projet de l’AZTI sera transmise au CCREOS.

Le procès-verbal de la réunion peut être consulté sur le site web du CCREOS à titre d’information<sup>3</sup>.

**ACTION:** Les membres du GT2 ont adopté les actions incluses dans le procès-verbal de la réunion et convenues lors de la réunion merlu, lotte et cardine franche du groupe de discussion à Bilbao.

---

<sup>3</sup>

[http://www.nwwrac.org/admin/publication/upload/MINUTES\\_NWWRAC\\_FOCUS\\_GROUP\\_HMM\\_BEC\\_BILBAO\\_18April2013\\_EN.pdf](http://www.nwwrac.org/admin/publication/upload/MINUTES_NWWRAC_FOCUS_GROUP_HMM_BEC_BILBAO_18April2013_EN.pdf)



#### 4.2. Mer celtique (VIIfg)

Le groupe de discussion collabore actuellement étroitement avec le projet GEPETO et en particulier Colm Lordan en vue de développer un plan de gestion à long terme pour la pêche mixte en mer celtique (VIIfg). Il a également été mentionné que Michael Keatinge (BIM) aiderait le groupe de discussion à développer un questionnaire sur les indicateurs de performance économiques de la flotte.

Les procès-verbaux des deux réunions qui ont eu lieu à Bilbao et Paris peuvent être consultés sur le site web du CCREOS à titre d'information.

**ACTION: Les membres du GT2 ont adopté le plan d'action décrit ci-dessus. Le groupe de discussion se réunira à nouveau en septembre et invitera le coordinateur chef de projet GEPETO en vue de poursuivre le travail vers une proposition de plan de gestion pour la mer celtique (VIIfg).**

#### 5. Stocks dont les données sont limités

Afin d'éviter la répétition, Barrie Deas a fait référence à la présentation qu'il a faite dans le groupe de travail précédent (GT 1 – Ouest de l'Ecosse). Le procès-verbal du GT1 peut être consulté sur le site web du CCREOS à titre d'information.

**ACTION : Les coordinateurs de données du CCREOS vont poursuivre le travail, contacter leurs correspondants scientifiques, fournir un feedback régulier et éviter la présentation de faits anecdotiques.**

#### 6. Synthèse des actions convenues lors de la réunion et de celles en attente depuis la dernière réunion du GT2 : Recommandations à soumettre à l'adoption au comité exécutif

Le président, Jesús Lourido, a résumé les actions convenues et remercié tous les membres et observateurs d'avoir participé à la réunion, le secrétariat pour la préparation et son soutien continu et les interprètes pour leur excellent travail.

**La réunion s'est terminée à 18h00.**



## ANNEXE I. LISTE DES PARTICIPANTS

<b>MEMBRES</b>		
<b>Prénom</b>	<b>Nom</b>	<b>Organisation</b>
Jesús	Lourido	<b>Président du GT2</b>
Paul	Trebilcock	Cornish FPO - <b>Rapporteur</b>
Bertie	Armstrong	Président du CCREOS
Juan Carlos	Corrás Arias	Pescagalicia-Arpega-Obarco
Debbie	Crockard	Seas at Risk
John	Crudden	European Anglers Association
Barrie	Deas	NFFO
José Manuel	Fdez. Beltrán	OPP-07-LUGO
Caroline	Gamblin	CNPMEM
Hugo	González	ANASOL/ARVI
Julien	Lamothe	ANOP/PMA
John	Lynch	Irish Fishermen's Org.
Kevin	McDonnell	West of Scotland FPO
Francis	O'Donnell	Irish Fish PO
Sean	O'Donoghue	Kyllibegs FO
Eibhlin	O'Sullivan	Irish South West FPO
José Luis	Otero	Lonja de la Coruña S.A.
Sylvie	Roux	CRPMEM Bretagne
Jean-Jacques	Tanguy	CCPMEM Finistère
Caitlín	Uí Aodha	Irish South East FPO

Procès-verbal du groupe de travail 2 du CCREOS

Dublin Castle, 23 juillet 2013

<b>OBSERVATEURS / EXPERTS</b>		
<b>Prénom</b>	<b>Nom</b>	<b>Organisation</b>
Richard	Brouzes	OPBN
Alan	Coghill	Scottish Fishermen's Federation
Ramón	De la Figuera	MAGRAMA - Administration espagnole
Lyndsey	Dodds	WWF UK
Karin	Dubsky	Coastwatch Ireland
Carmen	Fernández	CIEM
Roy	Griffin	DG MARE - Commission
Laurent	Markovic	Commission européenne
Daniel	Lefèvre	CNPMEM – <b>Président du GT3</b>
Donal	McWeeney	Galway-Mayo IT
Laurent	Markovic	DG MARE - Commission
Rémi	Mejecaze	DPMEM France - rep. EM
Dominic	Rihan	DG MARE - Commission
Sam	Stone	MCS UK
Hilde	VanHaecke	ILVO
Liane	Veitch	Client Earth
Johnny	Woodlock	Irish Seal Sanctuary

<b>SECRETARIAT DU CCREOS</b>		
Conor	Nolan	Secrétaire exécutif
Joanna	McGrath	Administration / Finances
Alexandre	Rodríguez	Coordinateur politique